

Porównanie tłumaczeń Psalmów 22:29

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Gdyż do JAHWE należy królestwo, On panuje nad narodami.
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	Gdyż do Pana należy królestwo, On panuje nad narodami!
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Wszyscy bogaci ziemi będą jeść i oddawać mu pokłon, upadną przed jego obliczem wszyscy, którzy zstępują w proch, którzy nie mogą swej duszy zachować przy życiu.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Albowiem Pańskie jest królestwo, a on panuje nad narodami.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	Abowiem PANSKIE jest królestwo i on będzie panował nad pogany.
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	bo władza królewska należy do Pana i On panuje nad narodami.
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	Bo do Pana należy królestwo, On panuje nad narodami.
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Do JAHWE bowiem należy władza królewska i panowanie nad narodami.
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Bo królowanie należy do JAHWE i On panuje nad narodami.
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	Do Jahwe bowiem należy królowanie, On jest władcą narodów.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Bowiem WIEKUITEMU należy się królowanie i władztwo nad narodami.
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	Wszyscy zamożni ziemi będą jeść i oddadzą pokłon; zegną się przed nim wszyscy, którzy zstępują do prochu, i żaden swej duszy nie zachowa przy życiu.